

## **Dodatek č. 2 ke smlouvě o zápůjčce ze dne 29. 6. 2015**

podle ustanovení § 2390 a násl. zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, v platném znění

### **I. Smluvní strany**

1. Statutární město Pardubice,  
Pernštýnské náměstí 1, 530 21 Pardubice  
IČ: 00274046  
zastoupené: Ing. Martinem Charvátlem, primátorem města  
(dále jen „zapůjčitel“)
2. Tělocvičná jednota Sokol Pardubice I  
sídlo: Jiráskova 29, 530 02 Pardubice  
IČ: 00527785  
zastoupená: Ing. Lenkou Pařízkovou, starostkou TJ  
Ing. Pavlou Avramovou, jednatelkou TJ  
(dále jen „vydlužitel“)

### **II. Předmět dodatku**

Smluvní strany se dohodly na změně článku II odst. 2 smlouvy o zápůjčce ze dne 29.6.2015 ve znění dodatku č. 1 ze dne 15.12.2015 spočívající ve změně termínu splatnosti zápůjčky ve výši 10,000.000,- Kč. Ustanovení článku II. odst. 2 smlouvy nově zní takto:

„Vydlužitel se zavazuje splatit tuto zápůjčku převodem na účet zapůjčitele č. 9005-326561/0100, a to ve dvou splátkách s tím, že splatnost první splátky ve výši 1,215.926,04 Kč se sjednává do 31. 1. 2017 a splatnost druhé splátky ve výši 8,784.073,96 Kč se sjednává do 31. 12. 2020.“

### **III. Závěrečná ustanovení**

1. Ostatní ujednání výše uvedené Smlouvy tímto dodatkem nedotčená zůstávají beze změn a jsou nadále platná a účinná.
2. Tento dodatek nabývá platnosti a účinnosti dnem podpisu oběma smluvními stranami.
3. Smluvní strany se dohodly, že zapůjčitel bezodkladně po uzavření tohoto dodatku jej společně s původní Smlouvou odešle k řádnému uveřejnění do registru smluv vedeného Ministerstvem vnitra ČR. O uveřejnění Smlouvy včetně tohoto dodatku město bezodkladně informuje druhou smluvní stranu, nebyl-li kontaktní údaj této smluvní strany uveden přímo do registru smluv jako kontakt pro notifikaci o uveřejnění.
4. Smluvní strany prohlašují, že žádná část Smlouvy ani tohoto dodatku nenaplňuje znaky obchodního tajemství (§ 504 občanského zákoníku).

5. Pro případ, kdy je v uzavřené Smlouvě či tomto dodatku uvedeno rodné číslo, e-mailová adresa, telefonní číslo, číslo účtu fyzické osoby, bydliště/sídlo fyzické osoby, se smluvní strany se dohodly, že Smlouva vč. tohoto dodatku bude uveřejněna bez těchto údajů. Dále se smluvní strany dohodly, že k uveřejnění dojde bez podpisů.
6. V souladu se zněním předchozího odstavce platí, že pro případ, kdy by Smlouva vč. tohoto dodatku obsahovala osobní údaje, které nejsou zahrnuty ve výše uvedeném výčtu a které zároveň nepodléhají uveřejnění dle příslušných právních předpisů, poskytuje vydlužitel svůj souhlas se zpracováním těchto údajů, konkrétně s jejich zveřejněním v registru smluv statutárním městem Pardubice ve smyslu zákona č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv. Souhlas se uděluje na dobu neurčitou a je poskytnut dobrovolně.
7. Tento dodatek je vyhotoven ve čtyřech stejnopisech, z nichž každá ze smluvních stran obdrží po dvou.
8. Smluvní strany prohlašují, že obsah tohoto dodatku je pro ně dostatečně určitý a srozumitelný, že dodatek byl sepsán na základě pravdivých údajů a vyjadřuje jejich vážnou vůli, na důkaz čehož připojují své vlastnoruční podpisy.

V Pardubicích dne:

Za zapůjčitele:

Za vydlužitele:

.....  
Ing. Martin Charvát

.....  
Ing. Lenka Pařízková

.....  
Ing. Pavla Avramová

Předmět této smlouvy byl schválen usnesením Zastupitelstva města Pardubic č. Z/2016 ze dne

Dne:

Ing. Václav Brož – vedoucí ekonomického odboru